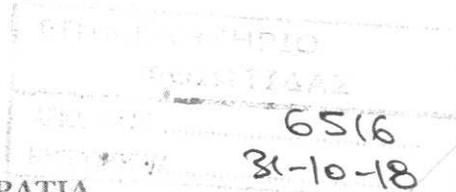


ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
Πρεσβεία της Ελλάδος
Μόσχα
Γραφείο Οικονομικών & Εμπορικών
Υποθέσεων



Επίσημα Α
50
74

Μόσχα, 30.10.2018

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

ΘΕΜΑ: Ιστότοπος ρωσικής τράπεζας Sberbank για αναζήτηση επιχειρηματικής συνεργασίας.

Σας ενημερώνουμε ότι η ρωσική τράπεζα Sberbank, μία από τις σημαντικότερες στη Ρωσία αλλά και στις χώρες ΚΑΕ και ΚΑΚ, έχει δημιουργήσει τον ιστότοπο www.bankofpartners.com, με σκοπό τη διευκόλυνση αναζήτησης επιχειρηματικής συνεργασίας μεταξύ εισαγωγέων και εξαγωγέων.

Η χρήση του ιστότοπου είναι δωρεάν και η διαδικασία εγγραφής απλή. Στον ιστότοπο οι ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις μπορούν να αναζητήσουν αγοραστές ή προμηθευτές για τα προϊόντα τους από όλον τον κόσμο. Μέχρι στιγμής ο ιστότοπος χρησιμοποιείται από περίπου 12.500 χρήστες από 112 χώρες με την πλειονότητα αυτών να προέρχονται από τη Ρωσία, την Κίνα κ.α. Πέραν της αναζήτησης επιχειρηματικής συνεργασίας, ο ιστότοπος προσφέρει και άλλες δυνατότητες όπως η χρήση application για κινητό, υπηρεσίες μετάφρασης (ρωσική, αγγλική, κινεζική), παροχή συμβουλευτικών τραπεζικών υπηρεσιών, online chat κλπ.

Η Sberbank στην προσπάθεια ενίσχυσης του ανωτέρω ιστοτόπου, αναζητά αξιόπιστους συνεργάτες στους τομείς της εμπορίας, πιστοποίησης, εισαγωγής του προϊόντος στην αγορά και νομικής υποστήριξης συμβάσεων. Συνημμένα θα βρείτε το αίτημά της στη ρωσική γλώσσα και σε ανεπίσημη ελληνική μετάφραση.

Εφόσον έχετε ενδιαφέρον παρακαλούμε να επικοινωνήσετε απευθείας με τη Sberbank.

Λεπτομερή στοιχεία για τη ρωσική αγορά (θεσμικό πλαίσιο, χρήσιμες πληροφορίες κ.λπ.), τα οποία ενδεχομένως να σας φανούν χρήσιμα, μπορούν να αντληθούν από τη ιστοσελίδα του Γραφείου μας στη Διαδικτυακή Πύλη AGORA <http://agora.mfa.gr/> ή απευθείας πατώντας [εδώ](#).

Για εξασφάλιση της καλύτερης δυνατής ανταπόκρισης των ρωσικών εταιρειών, σας συμβουλεύουμε να απευθυνθείτε σε αυτές στη ρωσική, καθώς η χρήση ξένων γλωσσών δεν είναι τόσο διαδεδομένη όσο σε άλλες χώρες.

Στο πλαίσιο της εφαρμογής Συστήματος Διαχείρισης Ποιότητας κατά ISO:9001 στα Γραφεία ΟΕΥ, σας παρακαλούμε να συμπληρώσετε ερωτηματολόγιο αξιολόγησης υπηρεσιών Γραφείου ΟΕΥ Μόσχας, το οποίο θα βρείτε στο σύνδεσμο (link) <http://agora2017.tellody.com/o/47>.

Παραμένουμε στη διάθεσή σας για οποιαδήποτε πληροφορία και διευκρίνιση.

Ο Προϊστάμενος

Αθανάσιος Καραπέτσας
Γενικός Σύμβουλος ΟΕΥ Β'

Μετάφραση Google

Θέμα: Σχετικά με τις συστάσεις των εταίρων στην Ελλάδα σε σχετικούς τομείς (PAO Sberbank)

Αγαπητοί συνάδελφοι, καλό απόγευμα!

Η PJSC Sberbank συμμετέχει ενεργά στην ανάπτυξη των εξαγωγικών δραστηριοτήτων των ρώσων επιχειρηματιών και δίνεται ιδιαίτερη προσοχή στην απλούστευση και βελτίωση της αποτελεσματικότητας αυτής της διαδικασίας. Προς το παρόν, εντοπίσαμε τέσσερις κύριους τομείς που δημιουργούν δυσκολίες για έναν δυνητικό εξαγωγέα και απαιτούν υποστήριξη από επαγγελματίες συμμετέχοντες στην αγορά:

- εμπορία;
- πιστοποίηση;
- προσαρμογή του προϊόντος στην κατάλληλη αγορά ·
- νομική υποστήριξη της σύμβασης ·

Σας ζητάμε να βοηθήσετε και να συστήσετε 5-10 αξιόπιστους συνεργάτες στη χώρα σας που ασκούν δραστηριότητες στις παραπάνω περιοχές και να πληρούν τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- σταθερή και αξιόπιστη εταιρεία.

Έχει σημαντική εμπειρία και επίπεδο επαγγελματισμού στη σχετική κατεύθυνση.

- διαθέτει ρωσόφωνο προσωπικό στην εταιρεία.

Οι οργανισμοί που συστήνετε θα προσφερθούν στους πιθανούς εξαγωγείς ως επαγγελματίες συμμετέχοντες στην αγορά που θα βοηθήσουν στη σχετική κατεύθυνση στην πλατφόρμα της Τράπεζας Επιχειρηματικών Συνεργατών (bankofpartners.com), η οποία θα επιτρέψει σε αυτούς τους οργανισμούς να αποκτήσουν ένα επιπλέον κανάλι για να πρόσελκύσουν νέους πελάτες.

Η Τράπεζα Επιχειρηματικών Εταίρων είναι η πρώτη ανοικτή και δωρεάν ηλεκτρονική πλατφόρμα για την προώθηση επιχειρήσεων σε όλο τον κόσμο, η οποία επιτρέπει την ταχεία εξεύρεση εκτελεστών για κάθε είδους καθήκοντα, εύκολη τοποθέτηση υπηρεσιών που σχετίζονται με την αλλοδαπή οικονομική δραστηριότητα ή πώληση προϊόντων σε οποιαδήποτε χώρα του κόσμου χωρίς μεσάζοντες.

Θα σας είμαστε ευγνώμονες για την αποστολή των συστάσεών σας μέχρι τις 26/10/2018.

Με εκτίμηση,

Matviets Andrey Sergeevich

Διευθυντής έργου

PJSC Sberbank (CA)

Επιχειρησιακό μπλοκ επιχειρήσεων

Διεύθυνση "Συναλλαγές επιχειρήσεων"

Στο εσωτερικό τηλέφωνο: 8-557-67796; Τηλ.: +7 (495) 665-56-00. Κινητό: + 7-906-528-48-48.

Ρωσία, Μόσχα, Kutuzov Ave. 32k1

Δίνουμε στους πολίτες εμπιστοσύνη και αξιοπιστία!

www.sberbank.ru